| O anoE<br>G5599 G453<br>Inj a_V   | Etoi         galata           3         G105           oc PI m         n_ Vo           MINDing         GALA |  | YMAC humas G5209 Sg m pp 2 Acc Pl YOU(p) ye  | EBACKANEN<br>ebaskanen<br>G940<br>vi Aor Act 3 Sg<br>BEWITCHES | tE<br>G3588<br>t_ Dat Sg f<br>to-THE  | AAHOEIA<br>alEtheia<br>G225<br>n_ Dat Sg f<br>TRUTH                                | MH<br>mE<br>G3361<br>Part Neg<br>NO                 | <sup>1</sup> . O foolish Galatians, who hath bewitched you, that ye should not obey the truth, before whose eyes Jesus Christ hath been evidently set forth,     |
|---|---|--|--|--|---|--|---|--|
| TE I DECO A I<br>peithesthai<br>G3982<br>vn Pres Pas<br>TO-BE-belNG-PERS  | OIC<br>hois<br>G3738<br>pr Dat<br>to-WH<br>to-who   | PI m Prep<br>IOM according-t                           | OΦΘΆΛΜΟΥC<br>ophthalmous<br>G3788<br>n_ Acc PI m<br>o VIEWers<br>eyes  | IHCOYC<br>iEsous<br>G2424<br>n_ Nom Sg m<br>JESUS              | XPICTOC<br>christos<br>G5547<br>n_ Nom Sg m<br>ANOINTED<br>Christ                                     | TIPOEΓΡΑΦ<br>proegraphE<br>G4270<br>vi 2Aor Pas 3 S<br>WAS-BEFORE<br>was-portrayed | ig  | crucified among you?   |
| en humin<br>G1722 G5213<br>Prep p 2 Dat Pl<br>IN YOU(P)<br>among  | estaurOmenos<br>G4717<br>vp Perf Pas Nom<br>HAVING-been-in<br>having-been-cru                               | n Sg m<br>mpalED                                       |  |  |   |  |   |  |
| 3:2 TOYTO<br>touto<br>G5124<br>pd Acc Sg n<br>this  | monon thele<br>G3440 G23<br>Adv vi P  | O mat<br>09 G31<br>res Act 1 Sg vn 2                   | 2Aor Act Pre   | h humOn<br>675 G5216   | ex<br>G1537<br>PI Prep<br>OUT   | ergOn ne<br>G2041 G<br>n_ Gen Pl n n   | OMOY<br>omou<br>3551<br>_ Gen Sg m<br>F-LAW         | <sup>2</sup> This only would I learn of you, Received ye the Spirit by the works of the law, or by the hearing of faith?   |
| TO         TINEY           to         pneum           G3588         G4151           t_Acc Sg n         n_Acc           THE         spirit | a elabete<br>G2983  | E ex<br>G2228 G15                                      | akoEs         pis           337         G189         G-           50         n_ Gen Sg f         n_           I         OF-HEARing         OI                    | SICTECS<br>steOs<br>4102<br>_ Gen Sg f<br>F-BELIEF<br>-faith   |   |  |   |  |
| 3:3 OYTUC<br>houtOs<br>G3779<br>Adv<br>thus   | ANOHTO I<br>anoEtoi<br>G453<br>a_ Nom PI m<br>UN-MINDing<br>foolish   | ecte<br>este<br>G2075<br>vi Pres vxx 2 F<br>YE-ARE     | ENAPZAMEI<br>enarxamenoi<br>G1728<br>PI vp Aor midD N<br>undertak <i>ing</i>   | pn<br>G4<br>lom Pl m n_  | NEYMAT I<br>eumati<br>I151<br>Dat Sg n<br>spirit  | NYN<br>nun<br>G3568<br>Adv<br>NOW  | CAPK I<br>sarki<br>G4561<br>n_ Dat Sg f<br>to-FLESH | <sup>3</sup> Are ye so foolish? having begun in the Spirit, are ye now made perfect by the flesh?  |
| ETITEAEICOE<br>epiteleisthe<br>G2005<br>vi Pres mid/pas 2 PI<br>YE-ARE-belNG-ON-<br>ye-are-being-comple                                   |   |  |  |  |   |  |   |  |
| 3:4 TOCAYTA<br>tosauta<br>G5118<br>pd Acc Pl n<br>so-much   | ETAGETE epathete G3958 vi 2Aor Act 2 PI YE-EMOTIONE ye-suffered   | eikE 61500 6Adv 6D SIMULATEly                          | eige         kai           G1489         G2532           Cond         Conj           F-SURELY         AND  | <b>EIKH</b> eikE G1500 Adv SIMULATEly feignedly                |   |  |   | <sup>4</sup> Have ye suffered so many things in vain? if [it be] yet in vain.  |
| 3:5 <b>O</b> ho G3588 t_Nom Sg m THE the-one  | oun epicl<br>G3767 G202<br>Conj vp P  | res Act Nom Sg m<br>-supplyING                         | YMIN TO humin to G5213 G35 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) ye  | pneun<br>588 G415<br>cc Sg n n_ Acc                            | na kai  | energOn<br>G1754<br>vp Pres Ac<br>IN-ACTING<br>operating                           | : Nom Sg m  | <sup>5</sup> He therefore that ministereth to you the Spirit, and worketh miracles among you, [doeth he it] by the works of the law, or by the hearing of faith? |
| n_ Acc PI f Pre<br>ABILITIES IN   | humin<br>722 G5213  | ex ergOn G1537 G2041 Prep n_Gen F OUT OF-ACTS of-works | nomou         E           G3551         G2           In n_ Gen Sg m         Pa   | ex ak<br>2228 G1537 G1<br>art Prep n_                          | oEs         pis           189         G4           Gen Sg f         n_           F-HEARing         OF | teOs<br>1102<br>Gen Sg f<br>F-BELIEF<br>faith                                      |   |  |
| 3:6 KAOUC<br>kathOs<br>G2531<br>Adv<br>according-AS   | abraam e<br>G11 G<br>ni proper v  | pisteusen<br>14100<br>i Aor Act 3 Sg                   | TW         Dec           tO         theO           G3588         G231           t_ Dat Sg m         n_ Da           to-THE         God           the         God | kai  | elogisthE<br>G3049<br>vi Aor Pas 3 \$<br>it-IS-account<br>it-is-reckoned                              | autO<br>G846<br>Sg pp Dat Sg l<br>ED to-him  | eis<br>G1519<br>Prep<br>INTO                        | <sup>6</sup> . Even as Abraham believed God, and it was accounted to him for righteousness.  |
| ΔΙΚΔΙΟCYNΗΝ<br>dikaiosunEn<br>G1343<br>n_ Acc Sg f<br>JUSTice<br>righteousness  |   |  |  |  |   |  |   |  |
| 3:7 FINDCKET<br>ginOskete<br>G1097<br>vi Pres Act 2 PI<br>BE-YE-KNOW<br>be-ye-knowing   | ara<br>G686<br>Part<br>ING CONSEC   | OT I<br>hoti<br>G375<br>Conj<br>UENTLY that            | hoi 6<br>4 G3588 0<br>t_ Nom PI m  | ek pisteOs G1537 G4102 Prep n_ Gen OUT OF-BEI of-faith         | S hour G37 Sg f pd N LIEF thes  | toi eisii<br>78 G15<br>Iom PI m vi P   | 26<br>res vxx 3 Pl                                  | <sup>7</sup> Know ye therefore that they which are of faith, the same are the children of Abraham.   |

Translation : AV

| YIOI ABPAAM<br>huioi abraam<br>G5207 G11<br>n_Nom PI m in proper<br>SONS of-ABRAHAM<br>of-Abraham  |   |  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|--|
| 3:8 TPOIAOYCA proidousa G4275 vp 2Aor Act Nom Sg f BEFORE-PERCEIVING perceiving-before   | Δε         H         ΓΡΑΦΙ           de         hE         graphE           G1161         G3588         G1124           Conj         t_Nom Sg f         n_Nom           YET         THE         WRITin           scriptur                               | hoti         ek         pis           G3754         G1537         G4           Sg f         Conj         Prep         n_           g         that         OUT         OF     | A   IKA   O  | <b>ta</b><br>G3588<br>3 Sg t_ Acc Pl n             | 8 And the scripture, foreseeing that God would justify the heathen through faith, preached before the gospel unto Abraham, [saying], In the scholl of the sc |  |
| EONH         O           ethnE         ho           G1484         G3588           n_Acc PI n         t_Nom Sg m           NATIONS         THE  | theos         proeuEg           G2316         G4283           n_ Nom Sg m         vi Aor mi           God         He-BEFG   |  | TCD ABP2 tO abraa G3588 G11 t_ Dat Sg m ni pro to-THE ABRA                     | m hoti<br>G3754<br>per Conj                        | thee shall all nations be blessed.   |  |
| eulogEthEsontai 6<br>G2127 0<br>vi Fut Pas 3 Pl  | EN COI TANTA en soi panta G1722 G4671 G3956 Prep pp 2 Dat Sg a_Nom PI n N YOU ALL   | TA         EONH           ta         ethnE           G3588         G1484           t_ Nom Pl n         n_ Nom Pl n           THE         NATIONS                             |  |  |  |  |
| 3:9  | G1537 G4102 G21:<br>Im Prep n_ Gen Sg f vi Pr   | gountai sun  | TO TICTO tO pistO G3588 G4103 t_ Dat Sg m a_ Dat Sg R to-THE BELIEVir with-the | abraam<br>G11<br>m ni proper                       | <sup>9</sup> So then they which be of faith are blessed with faithful Abraham.   |  |
| 3:10 OCOI FAP hosoi gar G3745 G1063 pk Nom Pl m Conj as-many-as whoever  | Ež         EPF CDN         NOMOY           ex         ergOn         nomou           G1537         G2041         G3551           Prep         n_Gen Pl n         n_Gen Sc           OUT         OF-ACTS         OF-LAW           of-works         OF-LAW | EICIN         YTTO           eisin         hupo           G1526         G5259           m         vi Pres vxx 3 PI         Prep           ARE         UNDE                   | kataran<br>G2671<br>n_ Acc Sg f  | EICIN<br>eisin<br>G1526<br>vi Pres vxx 3 PI<br>ARE | <sup>10</sup> For as many as are of the works of the law are under the curse: for it is written, Cursed [is] every one that continueth not in all things which are   |  |
| FEFPATTAI         FAI           gegraptai         gar           G1125         G10           vi Perf Pas 3 Sg         Con           it-HAS-been-WRITTEN         for   | epikataratos<br>063 G1944   | TIAC         OC           pas         hos           G3956         G3739           a_Nom Sg m         pr Nom Sg r           EVERY         WHO           every-one         WHO | OYK ouk emmenei G3756 G1696 m Part Neg vi Pres Act NOT IS-IN-REN is-remainir   | en<br>G1722<br>3 Sg Prep<br>IAINING IN             | written in the book of the law to do them.   |  |
| pasin         tois         geç           G3956         G3588         G1           a_ Dat Pl n         t_ Dat Pl n         vp   | grammenois en<br>125 G1722<br>Perf Pas Dat PI n Prep<br>VING-been-WRITTEN IN  | TW         BIBAIW           tO         bibliO           G3588         G975           t_Dat Sg n         n_Dat Sg n           THE         SCROLLet                            | TOY tou nomou G3588 G3551 t_ Gen Sg m n_ Gen Sg OF-THE LAW                     | TOY<br>tou<br>G3588<br>m t_Gen Sg m<br>OF-THE      |  |  |
| TO IHCAI         AYTA           poiEsai         auta           G4160         G846           vn Aor Act         pp Acc PI n           TO-DO         them  |   |  |  |  |  |  |
| 3:11 OT I  | nomO         oudeis           722         G3551         G3762           ep         n_ Dat Sg m         a_ Nom Sg  | dikaioutai<br>G1344<br>m vi Pres Pas 3 Sg  | TAPA   | <b>OECD</b> theO G2316 m n_ Dat Sg m God           | <sup>11</sup> But that no man is justified by the law in the sight of God, [it is] evident: for, The just shall live by faith.   |  |
| AHAON         OT I         O           dElon         hoti         ho           G1212         G3754         G3588           a_Nom Sg n         Conj         t_Nom           EVIDENT         that         THE           is-evident         THE | dikaios         ek         pis           G1342         G1537         G4           Sg m         a_ Nom Sg m         Prep         n_           JUST-one         OUT         OUT   | ICTECO   |  |  |  |  |
| 3:12 O   | NOMOC         OYK           nomos         ouk           G3551         G3756           n_ Nom Sg m         Part Neg           LAW         NOT  | ect IN ek estin ek G2076 G1537 vi Pres vxx 3 Sg Prep IS OUT  | pisteOs all G4102 G238 n_ Gen Sg f Conj OF-BELIEF of-faith                     | ho   | <sup>12</sup> And the law is not of faith: but, The man that doeth them shall live in them.  |  |

 ΑΥΤΑ auta
 ΑΝΘΡΦΠΟς auta anthrOpos
 ZHC€TA I en autois
 EN ayTO IC autois

 G846
 G444
 G2198
 G1722
 G846

 pp Acc Pl n n Nom Sg m them
 vi Fut midD 3 Sg hALL-BE-LIVING
 Prep pD at Pl n them

TO IHCAC poiEsas G4160 vp Aor Act Nom Sg m DO*ing* 

Translation : AV

| chris<br>G554<br>n_ N   | 17<br>om Sg m<br>INTED                          | HMAC<br>hEmas<br>G2248<br>pp 1 Acc PI<br>US          | <b>€</b> ₹ <b>HFOPA</b> ex <b>E</b> gorasen G1805 vi Aor Act 3 OUT-BUYS reclaims | <b>ek</b><br>G1537                                       | THC<br>tEs<br>G3588<br>t_ Gen Sg f<br>OF-THE                      | KATAPAC<br>kataras<br>G2671<br>n_ Gen Sg f<br>DOWN-EXECR.<br>curse |   | TOY<br>tou<br>G3588<br>t_ Gen Sg m<br>OF-THE                                       | NOMOY<br>nomou<br>G3551<br>n_ Gen Sg m<br>LAW                | <sup>13</sup> Christ hath redeemed us from the curse of the law, being made a curse for us: for it is written, Cursed [is] every one that hangeth on a tree:    |
|---|---|--|--|--|---|--|---|--|--|---|
| Genomenos<br>G1096<br>vp 2Aor mid<br>BECOMING                   | D Nom Sg  | OVE  | e <b>r</b><br>28   | HMCDN<br>hEmOn<br>G2257<br>pp 1 Gen PI<br>US             | KATAPA<br>katara<br>G2671<br>n_ Nom Sg<br>DOWN-EX                 |  | gegrapta<br>G1125<br>vi Perf Pa<br>it-HAS-b     | ai   | FAP<br>gar<br>G1063<br>Conj<br>for                           |   |
| epikataratos<br>G1944<br>a_ Nom Sg<br>ON-DOWN<br>accursed       | m   | <b>pas</b><br>G3956<br>a_ Nom                        | O<br>ho<br>G3588<br>Sg m t_Nom<br>THE  | kreman<br>G2910<br>Sg m vp Pres                          | Mid Nom Sg m  | epi xulou G1909 G3586 Prep n_Gen S ON WOOD pole                    |   |  |  |   |
| 3:14 INA<br>hina<br>G244<br>Conj<br>THA                         | eis<br>43 G1519<br>Prep                         | TA<br>ta<br>G3588<br>t_Acc PI n<br>THE               | ethnE<br>G1484<br>n_ Acc PI n<br>NATIONS   | hE G3588 C THE E   | ulogia to<br>32129 G:<br>_ Nom Sg f t_                            | 3588 G11<br>Gen Sg m ni pro  | m ge<br>G                                       | ENHTAI<br>enEtai<br>1096<br>s 2Aor midD 3<br>AY-BE-BECC                            | 0 1  | 14 That the blessing of<br>Abraham might come on the<br>Gentiles through Jesus Christ;<br>that we might receive the<br>promise of the Spirit through            |
| XPICTO<br>christO<br>G5547<br>n_ Dat Sg m<br>ANOINTED<br>Christ | iEsou<br>G2424<br>n n_ Dat S                    | hina<br>G2443  | THN<br>tEn<br>G3588<br>t_ Acc Sg f<br>THE  | epaggelian<br>G1860<br>n_Acc Sg f<br>promise             | tou<br>G3588<br>t_Gen Sg r<br>OF-THE                              | pneumatos<br>G4151<br>n_Gen Sg n<br>spirit                         | G298<br>vs 2A<br>WE-N                           |  |  | faith.  |
| THC<br>tEs<br>G3588<br>t_ Gen Sg f<br>THE                       | pisteOs<br>G4102<br>n_ Gen S<br>BELIEF<br>faith |  |  |  |   |  |   |  |  |   |
| 3:15 AA6 adelp G80 n_ V0 broth breth                            | ohoi<br>oc PI m<br>ners                         | KATA<br>kata<br>G2596<br>Prep<br>according-to        | ANOPOT<br>anthrOpon<br>G444<br>n_ Acc Sg r<br>human                              | legO<br>G3004<br>vi Pres I<br>I-AM-sa                    | hom<br>G36:<br>Act 1 Sg Conj                                      | Os anthrOpou<br>76 G444<br>n_ Gen Sg<br>E-AS OF-human              | kı<br>G<br>m vı<br>H                            | CEKYPOME<br>ekurOmenEn<br>62964<br>p Perf Pas Act<br>IAVING-been-<br>aving-been-ra | Sg f<br>SANCTIONED   | <sup>15</sup> Brethren, I speak after the manner of men; Though [it be] but a man's covenant, yet [if it be] confirmed, no man disannulleth, or addeth thereto. |
| ΔΙΑΘΗΚΗ<br>diathEkEn<br>G1242<br>n_ Acc Sg f<br>covenant        | oudei:<br>G3762<br>a_ No                        | s at<br>2 G<br>m Sg m vi<br>YET-ONE IS               | OETEI  thetei  114  Pres Act 3 Sg  S-UN-PLACING  repudiating                     | E epid<br>G2228 G19<br>Part vi Pi<br>G OR IS-C           | IAIATACCE iatassetai 28 es midD/pasD 3 iN-prescribING odifying-it |  |   |  |  |   |
| 3:16 TW<br>tO<br>G358<br>t_ Da<br>to-Th                         | 88 (<br>at Sg m (                               | de abra<br>31161 G11<br>Conj ni pr                   | am errEt<br>G448<br>oper vi Ac   | <b>hEsan</b><br>33<br>r Pas 3 Pl                         | hai ep<br>G3588 G1<br>t_ Nom PI f n_                              | <b>paggeliai</b><br>1860<br>. Nom PI f                             | kai 1<br>G2532<br>Conj                          | TW<br>tO<br>G3588<br>t_ Dat Sg n<br>to-THE   | CTIEPMAT I<br>spermati<br>G4690<br>n_ Dat Sg n<br>seed       | <sup>16</sup> Now to Abraham and his seed were the promises made. He saith not, And to seeds, as of many; but as of one, And to thy seed, which is Christ.      |
| AYTOY<br>autou<br>G846<br>pp Gen Sg r<br>OF-him                 | OY<br>ou<br>G3756<br>m Part Ne<br>NOT           | AEFEI<br>legei<br>G3004<br>g vi Pres Ac<br>He-IS-say | ,  | tois s<br>G3588 d<br>t_ Dat Pl n                         | permasin<br>4690<br>Dat PI n                                      | <b>COC</b> hOs epi G5613 G1909 Adv Prep AS ON                      | pollOn<br>G4183<br>a_ Gen PI<br>MANY            | all<br>G235<br>n Conj  | <b>СОС СФ</b><br>hOs eph<br>G5613 G1909<br>Adv Prep<br>AS ON |   |
| ENOC<br>henos<br>G1520<br>a_ Gen Sg r<br>ONE                    | KAI<br>kai<br>G2532<br>Conj<br>AND              | tO<br>G3588<br>t_ Dat Sg n                           | CTIEPMAT I<br>spermati<br>G4690<br>n_ Dat Sg n<br>seed                           | COY<br>sou<br>G4675<br>pp 2 Gen Sg<br>OF-YOU             | hos<br>G3739<br>pr Nom Sg m                                       | estin<br>G2076<br>vi Pres vxx 3 Sg                                 | XPICTO christos G5547 n_ Nom Sg ANOINTEI Christ | j m  |  |   |
| 3:17 TO touto G512 pd Ac this                                   | )   | de leg<br>G1161 G3<br>Conj vi                        | EPW<br>gO<br>3004<br>Pres Act 1 Sg<br>M-sayING                                   | ΔΙΔΘΗΚΗ<br>diathEkEn<br>G1242<br>n_ Acc Sg f<br>covenant | prokekurO<br>G4300<br>vp Perf Pa<br>HAVING- <i>b</i>              |  | NCTIONE   | YTTO<br>hupo<br>G5259<br>Prep<br>D by  | TOY<br>tou<br>G3588<br>t_Gen Sg m<br>THE                     | <sup>17</sup> And this I say, [that] the covenant, that was confirmed before of God in Christ, the law, which was four hundred and thirty years after, cannot   |
| OF O                        | eis<br>G151<br>m Prep<br>INTC                   | n_ Acc S   | ho<br>G358<br>Sg m t_ No   | MG* meta 3 G33 m Sg m Prep after                         | TA ETH a etE 26 G2094 n_ Acc P                                    | TETPAK<br>tetrakosia<br>G5071                                      |   | kai tr<br>G2532 G<br>Conj a<br>AND T   | PIAKONTA iakonta 5144 _ Nom HREE-TY irty                     | disannul, that it should make the promise of none effect.   |

Translation : AV

| G1096<br>vp 2Perf Act N<br>HAVING-BEC  |  | NOMO(<br>nomos<br>G3551<br>n_ Nom<br>LAW       | <b>ouk</b><br>G375  | <b>akuroi</b><br>6 G208<br>Neg vi Pres A                                    | ct 3 Sg<br>ANCTIONING   | eis to G1519 G35 Prep t_A INTO THE   | ka<br>588 G:<br>.cc Sg n vr  | ATAPFHCA<br>stargEsai<br>2673<br>Aor Act<br>D-DOWN-UN-A   | <b>tEn</b><br>G3588<br>t_ Acc Sg f                            |  |  |
|--|--|--|---|---|---|--|--|---|---|--|--|
| epaggelian<br>G1860<br>n_ Acc Sg f<br>promise                                  | AN   |  |   |   |   |  |  |   |   |  |  |
| 3:18 <b>&amp;I</b><br>ei<br>G1487<br>Cond<br>IF                                | FAP<br>gar<br>G1063<br>Conj<br>for   | ek<br>G1537<br>Prep<br>OUT                     | NOMOY<br>nomou<br>G3551<br>n_ Gen Sg r<br>OF-LAW  | H hE G3588 n t_Nom Sg   | tenancy   |  | OYKET<br>ouketi<br>G3765<br>Adv<br>NOT-STIL<br>no <sup>t</sup> -longer | ex<br>G1537<br>Prep   | epaggelias<br>G1860<br>n_ Gen Sg f<br>OF-promise              | <sup>18</sup> For if the inheritance [be] of the law, [it is] no more of promise: but God gave [it] to Abraham by promise.   |  |
| tO<br>G3588<br>t_ Dat Sg m   | de abr<br>G1161 G1<br>Conj ni p  | PAAM<br>raam<br>1<br>proper<br>RAHAM           | di ep<br>G1223 G1<br>Prep n_  | TAFFEATAC<br>aggelias<br>860<br>Gen Sg f<br>omise                           | KEXAPICT<br>kecharistai<br>G5483<br>vi Perf midD/p<br>HAS-gracED<br>has-graciousl                         | ho<br>GasD 3 Sg t_<br>TI   | )<br>3588<br>Nom Sg m  | OEOC<br>theos<br>G2316<br>n_ Nom Sg m<br>God  |   |  |  |
| 3:19 TI<br>ti<br>G5101<br>pi Nom<br>ANY<br>what ?                              | OY<br>oun<br>G37<br>Sg n Con<br>THE  | ho<br>767 G35<br>ij t_N                        | 588 G<br>Nom Sg m n   | omos t<br>3551 (<br>_ Nom Sg m t  | On         par           G3588         G3           _ Gen Plf         n_           DF-THE         BE      | APABACEUN<br>rabaseOn<br>847<br>Gen PI f<br>SIDE-STEPPine<br>nsgressions   | charin<br>G5484<br>Adv   | prosetethE<br>G4369<br>vi Aor Pas<br>WAS-addE   | achris<br>G891<br>3 Sg Prep<br>D UNTIL                        | 19 . Wherefore then [serveth] the law? It was added because of transgressions, till the seed should come to whom the promise was made; [and it                                       |  |
| OY<br>hou<br>G3739<br>pr Gen Sg m<br>WHICH                                     | exeH<br>elthE<br>G2064<br>vs 2Aor Ao<br>MAY-BE-C                               |  | TO<br>to<br>G3588<br>t_ Nom Sg r<br>THE   | CTTEPMA<br>sperma<br>G4690<br>n_Nom Sg r<br>seed                            | hO<br>G3739<br>pr Dat Sg m<br>to-WHOM   | epEggeltai<br>G1861<br>vi Perf midD/p  | oasD 3 Sg V  | AIATAFEIC<br>liatageis<br>G1299<br>rp 2Aor Pas No<br>BEING-prescrib   | di<br>G1223<br>m Sg m Prep                                    | was] ordained by angels in the<br>hand of a mediator.  |  |
| AFFEACIN aggelOn G32 n_Gen PI m MESSENGEF  3:20 O ho G3588                     | en<br>G1722<br>Prep<br>IN  | XEIPI<br>cheiri<br>G5495<br>n_ Dat S<br>HAND   | mesitou<br>G3316  | Sg m<br>er  |   |  |  |   |   |  |  |
| t_ Nom   |  | e n<br>1161 G<br>onj n<br>ET N                 | MECITHC<br>mesitEs<br>G3316<br>n_ Nom Sg m<br>MIDer<br>mediator                               | eNOC<br>henos<br>G1520<br>a_ Gen Sg m<br>OF-ONE                             | OYK<br>ouk<br>G3756<br>Part Neg<br>NOT  | ectin<br>estin<br>G2076<br>vi Pres vxx 3 S<br>IS<br>there-is   | O<br>ho<br>G3588<br>g t_Nom<br>THE                                     | <b>∆€</b> de G1161 Sg m Conj YET  | eeoc<br>theos<br>G2316<br>n_ Nom Sg m<br>God                  | <sup>20</sup> Now a mediator is not [a mediator] of one, but God is one.   |  |
| t_ Nom<br>THE  EIC heis G1520 a_ Nom Sg m                                      | Sg m Co<br>YE<br>ECT IN<br>estin<br>G2076                                      | e n<br>1161 C<br>onj n<br>ET N                 | mesitEs<br>G3316<br>n_ Nom Sg m<br>MIDer  | henos<br>G1520<br>a_ Gen Sg m   | ouk<br>G3756<br>Part Neg  | estin<br>G2076<br>vi Pres vxx 3 S<br>IS  | ho<br>G3588<br>g t_ Nom  | <b>de</b><br>G1161<br>Sg m Conj   | theos<br>I G2316<br>n_ Nom Sg m                               | mediator] of one, but God is   |  |
| t_ Nom   | GCT IN estin G2076 vi Pres vx: IS  | x 3 Sg  YN Nun ng 3767 Conj nn                 | mesitEs<br>G3316<br>n_ Nom Sg m<br>MIDer  | Henos G1520 a_Gen Sg m OF-ONE  KATA T kata tt G2596 G Prep t DOWN C         | ouk G3756 Part Neg NOT  FON ET On ep 3588 G1 Gen Plf n_   | estin<br>G2076<br>vi Pres vxx 3 S<br>IS  | ho<br>G3588<br>g t_Nom<br>THE  | de G1161 Conj YET   | theos G2316 n_ Nom Sg m God  MH mE G3361                      | mediator] of one, but God is one.  21 [Is] the law then against the promises of God? God forbid: for if there had been a law given which could have given life, verily righteousness |  |
| EIC heis G1520 a_Nom Sg m ONE 3:21 O ho G3588 t_Nom THE  FENOITO genoito G1096 | GCT IN estin G2076 vi Pres vx: IS  Out G3 Sg m Cc Th                           | x 3 Sg  YN Nun nn n3767 Gonj nn nn n           | MesitEs G3316 no. Nom Sg m MIDer mediator  NOMOC nomos G33551 no. Nom Sg m LAW  FAP gar G1063 | Henos G1520 a_Gen Sg m OF-ONE  KATA T kata tt G2596 G Prep t DOWN C         | ouk G3756 Part Neg NOT  TON ET On epi 3588 G1 ,Gen Pl f n_ F-THE pro nomo G355; 3 Sg n_No                 | estin G2076 vi Pres vxx 3 S IS there-is  TAFFEAICH aggelion 860 Gen PI f omises  OC O s ho f G3                      | ho G3588 g t_Nom THE  I TOY tou G3588 t_Gen S OF-THE                   | GEOY theou G2316 g m n_Gen God  ΔΥΝΑΜΕΝ dunamenos G1410   | theos G2316 n_Nom Sg m God  MH mE G3361 Sg m Part Neg NO  NOC | mediator] of one, but God is one.  21 [Is] the law then against the promises of God? God forbid: for if there had been a law given which could have given                            |  |
| ## L Nom THE    Column   | GCT IN estin G2076 vi Pres vx: IS  OU GG Sg m CC TH  3 Sg m CC TH  3 Sg COMING | x 3 Sg  YN N N N N N N N N N N N N N N N N N N | NOMOC nomos G3551 n_ Nom Sg m G1063 Conj for  | KATA T kata to G2596 G Prep to Against the edothE G1325 vi Aor Pas WAS-GIVE | ouk G3756 Part Neg NOT  TON ET On ep: 3588 G1 Gen PI f n_ F-THE pro ie  NOM nomo G355: N LAW  HN En G2258 | estin G2076 vi Pres vxx 3 S IS there-is  TAFFEATON aggeliOn 860 Gen PI f omises  OC s ho 1 G3 m Sg m t TH H hE G3588 | ho G3588 g t_Nom THE  I TOY tou G3588 t_Gen S OF-THE                   | GEOYNHEE  de G116¹ G116¹ Conj YET     ΘΕΟΥ theou G2316 God  ΔΥΝΑΜΕι dunamenos G1410 vp Pres midl belNG-ABLE | theos G2316 n_Nom Sg m God  MH mE G3361 Sg m Part Neg NO  NOC | mediator] of one, but God is one.  21 [Is] the law then against the promises of God? God forbid: for if there had been a law given which could have given life, verily righteousness |  |

| H<br>hE<br>G3588<br>t_ Nom Sg f<br>THE   | epaggelia<br>G1860<br>n_ Nom Sg f<br>promise | ek<br>G1537<br>Prep<br>OUT  | TICTECC<br>pisteOs<br>G4102<br>n_ Gen Sg f<br>OF-BELIEF<br>of-faith | IHCOY<br>iEsou<br>G2424<br>n_ Gen Sg m<br>OF-JESUS                     | XPICTOY<br>christou<br>G5547<br>n_ Gen Sg m<br>ANOINTED<br>Christ | ΔΟΘΗ<br>dothE<br>G1325<br>vs Aor Pas 3<br>MAY-BE-BE                     | -  | TOIC<br>tois<br>G3588<br>t_ Dat PI m<br>to-THE                  |   |
|--|--|---|---|--|---|---|--|---|---|
| micteyo<br>pisteuousin<br>G4100<br>vp Pres Act D<br>ones-BELIEV<br>ones-believin | at PI m<br>'ING                              |   |   |  |   |   |  |   |   |
| 3:23 <b>TPO</b> pro G4253 Prep BEFO  | t_ Gen Sg m                                  | de elth<br>G1161 G20<br>Conj vn 2   | n <b>ein</b><br>1964<br>2Aor Act                                    | THN TICT tEn pistin G3588 G4102 t_ Acc Sg f n_ Acc THE BELIEI faith    | hupo<br>G5259<br>Sg f Prep  | NOMON<br>nomon<br>G3551<br>n_ Acc Sg m<br>LAW                           | ephrouroum<br>G5432<br>vi Impf Pas<br>WE-were-G    | netha   | <sup>23</sup> But before faith came, we were kept under the law, shut up unto the faith which should afterwards be revealed.                        |
|  | enoi   |   | tEn   19 G3588   1_ Acc Sg f  | MEAAOYCAN<br>mellousan<br>G3195<br>vp Pres Act Acc Sg f<br>beING-ABOUT | pistin ap<br>G4102 G<br>n_ Acc Sg f vi<br>BELIEF T                | NTOKANY pokaluphthEna<br>1601<br>In Aor Pas<br>O-BE-FROM-10-be-revealed | ai   |   |   |
| 3:24 WCT<br>hOste<br>G5620<br>Conj<br>AS-BE<br>so-tha                            | ho<br>G3588<br>t_ Nom \$<br>SIDES THE        | NOMO<br>nomos<br>G3551<br>Sg m n_ Nom<br>LAW                                    | paidag0<br>G3807  | G2257<br>Sg m pp 1 G   | On gegonen<br>7 G1096<br>Gen PI vi 2Perf /                        | eis<br>G15<br>Act 3 Sg Pre  | christon<br>519 G5547<br>p n_ Acc \$               | hina<br>G2443<br>Sg m Conj                                      | <sup>24</sup> Wherefore the law was our schoolmaster [to bring us] unto Christ, that we might be justified by faith.                                |
| ek piste<br>G1537 G410<br>Prep n_ G  | 02 G1344<br>en Sg f vs Aor<br>BELIEF WE-M    | thOmen  |   |  |   |   |  |   |   |
|  | SES de<br>Gor Act Gen Sg f C                 | tEs 1161 G3588 onj t_Gen S  | pisteOs<br>G4102<br>Sg f n_ Gen Sg                                  | G3765  | hupo paidag<br>G5259 G3807<br>Prep n_ Acc                         | Ogon<br>: Sg m<br>EADER   | ecmen<br>esmen<br>G2070<br>vi Pres vxx 1<br>WE-ARE | PI  | <sup>25</sup> But after that faith is come, we are no longer under a schoolmaster.  |
| 3:26 TTAN pantes G3956 a_ Nor ALL  | gar i<br>G1063 (<br>m PI m Conj i            | <b>huioi</b><br>G5207<br>n_ Nom PI m  | theou 6<br>G2316 (<br>n_ Gen Sg m                                   | ECTE dia G12 G12 Free vxx 2 Pl Pre YE-ARE TH                           | tEs<br>223 G3588<br>p t_ Gen Sg                                   | micted<br>pisteOs<br>G4102<br>f n_ Gen Sg<br>BELIEF<br>faith            | <b>en</b><br>G1722                                 | XPICTO<br>christO<br>G5547<br>n_ Dat Sg m<br>ANOINTED<br>Christ | <sup>26</sup> For ye are all the children of God by faith in Christ Jesus.  |
| IHCOY<br>iEsou<br>G2424<br>n_ Dat Sg m<br>JESUS                                  |  |   |   |  |   |   |  |   |   |
| 3:27 OCO<br>hosoi<br>G3745<br>pk Nor<br>as-ma                                    | gar e<br>G1063 G<br>m PI m Conj F            | christor<br>Christor<br>Christor<br>Cappen n_Acconnactor<br>NTO ANOIN<br>Christ | n ebaptist<br>G907<br>Sg m vi Aor Pa                                | G554 as 2 Pl n_ Ac PizED ANO   | ton enedus<br>17 G1746<br>cc Sg m vi Aor M<br>INTED IN-SLII       | sasthe<br>Mid 2 PI<br>P   |  |   | <sup>27</sup> For as many of you as have been baptized into Christ have put on Christ.  |
| 3:28 OYK<br>ouk<br>G3756<br>Part No<br>NOT                                       |  | IOYAA<br>ioudaios<br>G2453<br>Sg a_Nom S<br>JUDA-ar<br>Jew                      | oude<br>G3761<br>Sg m Adv   | <b>hellEn</b><br>G1672<br>n_ Nom Sg m                                  | NOT IN-I  | 762<br>res vxx 3 Sg   | ΔΟΥΛΟC<br>doulos<br>G1401<br>n_ Nom Sg r<br>SLAVE  | oude<br>G3761   | <sup>28</sup> There is neither Jew nor Greek, there is neither bond nor free, there is neither male nor female: for ye are all one in Christ Jesus. |
| EAEYOEPO<br>eleutheros<br>G1658<br>a_ Nom Sg m<br>FREE                           | ouk e<br>G3756 G<br>Part Neg v<br>NOT II     | ENI<br>eni<br>61762<br>i Pres vxx 3 Sg<br>N-IS<br>here-is-in                    | APCEN<br>arsen<br>G730<br>n_ Nom Sg n<br>MALE                       | KAI OHAY<br>kai thElu<br>G2532 G2338<br>Conj a_Nom S<br>AND female     | ΠΆΝΤΕΟ<br>pantes<br>G3956<br>Sg n a_Nom PI<br>ALL                 | gar h<br>G1063 (<br>m Conj p<br>for                                     | YMEIC<br>numeis<br>35210<br>pp 2 Nom Pl<br>YOU(p)  | EIC<br>heis<br>G1520<br>a_ Nom Sg m<br>ONE                      |   |
| ecte<br>este<br>G2075<br>vi Pres vxx 2<br>ARE                                    | en christ<br>G1722 G554<br>PI Prep n_ Da     | .7 G242<br>at Sg m n_ Da<br>INTED JESU  | 4<br>it Sg m  |  |   |   |  |   |   |

| 3:29                | €I<br>ei<br>G1487<br>Cond<br>IF | <b>∆€</b><br>de<br>G1161<br>Conj<br>YET | G5210<br>pp 2 Nom PI<br>YOU(p)    | XPICTOY<br>christou<br>G5547<br>n_ Gen Sg m<br>OF-ANOINTED<br>of-Christ | APA<br>ara<br>G686<br>Part<br>CONSEQUENTLY |
|---------------------|---------------------------------|---|-----------------------------------|---|--|
| KAI<br>kai<br>G2532 | <b>KAT</b><br>kat<br>2 G2596    |   | ETAFFEAIAI<br>epaggelian<br>G1860 | N KAHPONOM<br>klEronomoi<br>G2818                                       | 101  |

TOY

tou G3588 t\_ Gen Sg m

OF-THE

**АВРААМ** 

ni proper ABRAHAM

abraam G11

СПЕРМА

n\_ Nom Sg n

sperma G4690

seed

есте

este G2075

vi Pres vxx 2 PI YE-ARE

<sup>29</sup> And if ye [be] Christ's, then are ye Abraham's seed, and heirs according to the promise.